

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22152330									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Schließen Sie den Kompressor nur an eine geeignete Stromquelle mit der richtigen Spannung und Absicherung an. Verwenden Sie keine beschädigten oder veralteten elektrischen Kabel oder Stecker.	Only connect the compressor to a suitable power source with the correct voltage and fuse. Do not use damaged or outdated electrical cables or plugs.	Connectez le compresseur uniquement à une source d'alimentation appropriée avec la tension et le fusible corrects. N'utilisez pas de câbles ou de fiches électriques endommagés ou obsolètes.	Collegare il compressore solo a una fonte di alimentazione adeguata con la tensione e il fusibile corretti. Non utilizzare cavi o spine elettriche danneggiate o obsolete.	Sluit de compressor alleen aan op een geschikte stroombron met de juiste spanning en zekering. Gebruik geen beschadigde of verouderde elektrische kabels of stekkers.	Conecte el compresor únicamente a una fuente de alimentación adecuada con el voltaje y el fusible correctos. No utilice cables o enchufes eléctricos dañados o obsoletos.	Kompresor připojte pouze ke vhodnému zdroji napájení se správným napětím a pojistkou. Nepoužívejte poškozené nebo zastaralé elektrické kabely nebo zástrčky.	Spojite kompresor samo na odgovarajući izvor struje s ispravnim naponom i osiguračem. Ne koristite oštećene ili zastarjele električne kabele ili utikače.	Spojite kompresor samo na odgovarajući izvor struje s ispravnim naponom i osiguračem. Ne koristite oštećene ili zastarjele električne kabele ili utikače.	A kompresszort csak megfelelő feszültségű és biztosítékkal rendelkező, megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa. Ne használjon sérült vagy elavult elektromos kábeleket vagy csatlakozókat.
Stellen Sie den Arbeitsdruck des Kompressors gemäß den Anforderungen Ihrer Werkzeuge oder Geräte ein. Vermeiden Sie Überdruck, der zu Beschädigungen oder Verletzungen führen kann.	Adjust the working pressure of the compressor according to the requirements of your tools or equipment. Avoid overpressure, which can cause damage or injury.	Ajustez la pression de travail du compresseur en fonction des besoins de vos outils ou équipements. Évitez la surpression, qui peut causer des dommages ou des blessures.	Regola la pressione di lavoro del compressore in base alle esigenze dei tuoi strumenti o attrezzature. Evitare la sovrappressione, che può causare danni o lesioni.	Pas de werkdruk van de compressor aan volgens de behoeften van uw gereedschap of apparatuur. Vermijd overdruk, die schade of letsel kan veroorzaken.	Ajuste la presión de trabajo del compresor según las necesidades de sus herramientas o equipos. Evite la sobrepresión, que puede causar daños o lesiones.	Upravte pracovní tlak kompresoru podle potřeb vašeho nářadí nebo zařízení. Vyvarujte se přetlaku, který může způsobit poškození nebo zranění.	Podesite radni tlak kompresora prema potrebama vašeg alata ili opreme. Izbjegavajte pretjerani pritisak koji može uzrokovati štetu ili ozljedu.	Podesite radni tlak kompresora prema potrebama vašeg alata ili opreme. Izbjegavajte pretjerani pritisak koji može uzrokovati štetu ili ozljedu.	Állítsa be a kompresszor üzemi nyomását szerszámai vagy berendezései igényei szerint. Kerülje a túlnyomást, amely károsodást vagy sérülést okozhat.
Betreiben Sie den Kompressor nur in einem gut belüfteten Bereich und halten Sie ihn von Hitzequellen oder brennbaren Materialien fern. Überhitzung kann zu Schäden am Kompressor führen.	Only operate the compressor in a well-ventilated area and keep it away from heat sources or flammable materials. Overheating can cause damage to the compressor.	Faites fonctionner le compresseur uniquement dans un endroit bien ventilé et tenez-le à l'écart des sources de chaleur ou des matériaux inflammables. Une surchauffe peut endommager le compresseur.	Utilizzare il compressore solo in un'area ben ventilata e tenerlo lontano da fonti di calore o materiali infiammabili. Il surriscaldamento può causare danni al compressore.	Gebruik de compressor alleen in een goed geventileerde ruimte en houd hem uit de buurt van warmtebronnen of brandbare materialen. Oververhitting kan schade aan de compressor veroorzaken.	Utilice el compresor únicamente en un área bien ventilada y manténgalo alejado de fuentes de calor o materiales inflamables. El sobrecalentamiento puede causar daños al compresor.	Kompresor provozujte pouze v dobře větraném prostoru a udržujte jej mimo dosah zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů. Přehřátí může způsobit poškození kompresoru.	Koristite kompresor samo u dobro prozračenom prostoru i držite ga dalje od izvora topline ili zapaljivih materijala. Pregrijavanje može uzrokovati oštećenje kompresora.	Koristite kompresor samo u dobro prozračenom prostoru i držite ga dalje od izvora topline ili zapaljivih materijala. Pregrijavanje može uzrokovati oštećenje kompresora.	A kompresszort csak jól szellőző helyen üzemeltesse, és tartsa távol hőforrásoktól vagy gyúlékony anyagoktól. A túlmelegedés károsíthatja a kompresszort.
Stellen Sie sicher, dass der Kompressor über einen gut erreichbaren Notausschalter verfügt und dass alle Benutzer wissen, wie sie ihn im Notfall verwenden können.	Make sure the compressor has an emergency stop switch that is easily accessible and that all users know how to use it in an emergency.	Assurez-vous que le compresseur dispose d'un interrupteur d'arrêt d'urgence facilement accessible et que tous les utilisateurs savent comment l'utiliser en cas d'urgence.	Assicurarsi che il compressore disponga di un interruttore di arresto di emergenza facilmente accessibile e che tutti gli utenti sappiano come utilizzarlo in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat de compressor een gemakkelijk bereikbare noodstopshakelaar heeft en dat alle gebruikers weten hoe ze deze in geval van nood moeten gebruiken.	Asegúrese de que el compresor tenga un interruptor de parada de emergencia de fácil acceso y que todos los usuarios sepan cómo usarlo en caso de emergencia.	Ujistěte se, že kompresor má snadno přístupný nouzový vypínač a že všichni uživatelé vědí, jak jej použít v případě nouze.	Provjerite ima li kompresor lako dostupan prekidač za zaustavljanje u nuždi i znaju li ga svi korisnici koristiti u slučaju nužde.	Provjerite ima li kompresor lako dostupan prekidač za zaustavljanje u nuždi i znaju li ga svi korisnici koristiti u slučaju nužde.	Győződjön meg arról, hogy a kompresszor könnyen elérhető vészleállító kapcsolóval rendelkezik, és minden felhasználó tudja, hogyan kell használni vészhelyzetben.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22152330									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.